

5

ES · Activa el Bluetooth de tu smartphone y el sensor será detectado automáticamente; ahora pulsa en "Añadir" y solo tienes que seguir el proceso de sincronización.

EN · Activate the Bluetooth of your smartphone and the sensor will be detected automatically; now click on "Add" and you just have to follow the synchronisation process.

PT · Ative o Bluetooth do seu smartphone e o sensor será detetado automaticamente; agora prima "Adicionar" e só tem de seguir o processo de sincronização.

FR · Activez le Bluetooth sur votre smartphone et le capteur sera détecté automatiquement; cliquez maintenant sur "Ajouter" et vous n'avez qu'à suivre le processus de synchronisation.

DE · Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone und der Sensor wird automatisch erkannt. Klicken Sie nun auf „Hinzufügen“ und folgen Sie einfach dem Kopplungsprozess.

IT · Attiva il Bluetooth del tuo smartphone e il sensore verrà rilevato automaticamente; ora fai clic su "Aggiungi" e non ti resta che seguire il processo di sincronizzazione.



6

ES · Se mostrará el proceso en la pantalla y cuando se haya completado el sensor habrá sido añadido con éxito.

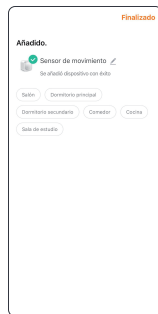
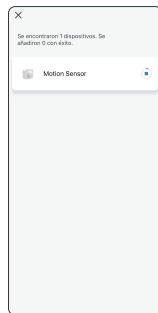
EN · The process will be displayed on the screen and when it is complete the sensor will have been successfully added.

PT · Será exibido o processo no ecrã, e quando tiver finalizado, o sensor terá sido adicionado com sucesso.

FR · Le processus s'affichera à l'écran et, une fois terminé, le capteur aura été ajouté avec succès.

DE · Der Vorgang wird auf dem Display angezeigt und nach dessen Abschluss ist der Sensor erfolgreich hinzugefügt worden.

IT · Il processo verrà visualizzato sullo schermo e al termine il sensore sarà stato aggiunto correttamente.



7

ES · Accede al panel de control del dispositivo.

EN · Go to the device's control panel.

PT · Accese o painel de controle do dispositivo.

FR · Accédez au panneau de configuration de l'appareil.

DE · Gehen Sie zum Bedienfeld des Geräts.

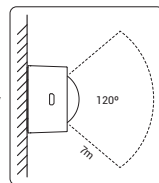
IT · Accese o painel de controle do dispositivo.



8

ES · Una vez añadido el sensor a la aplicación, instálalo en el lugar que desees. Para ello, despegas las tiras de doble cara y colócalo en una superficie plana y limpia. Ten en cuenta que para una detección óptima la altura de instalación debe ser de entre 1,80 y 2,10 metros y que el rango de detección es de 120° y tiene una distancia de hasta 7 metros.

EN · Once the sensor is added to the application, install it in the place you want. To do this, peel off the double-sided



strips and place it on a clean, flat surface. Keep in mind that for optimal detection, the installation height must be between 1.80 and 2.10 metres and that the detection range is 120° and has a distance of up to 7 metres.

PT · Assim que o sensor é adicionado à aplicação, monte-o onde desejar. Para isso, descole as fitas de face dupla e coloque-o numa superfície plana e limpa. Tenha em conta que, para uma deteção ótima, a altura da montagem deve estar entre 1,80 e 2,10 metros, e a faixa de deteção é de 120° e tem uma distância de até 7 metros.

FR · Une fois que le capteur a été ajouté à l'application, installez-le à l'endroit souhaité. Pour ce faire, décollez les bandes double-face et placez-le sur une surface plane et propre. N'oubliez pas que pour une détection optimale, la hauteur de l'installation doit être comprise entre 1,80 et 2,10 mètres et que la plage de détection est de 120° et a une distance allant jusqu'à 7 mètres.

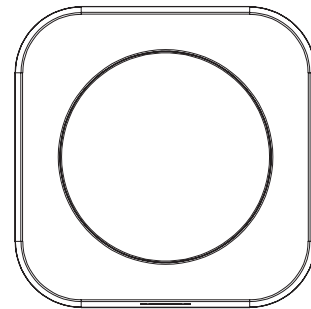
DE · Nachdem Sie den Sensor zur Anwendung hinzugefügt haben, installieren Sie ihn an der gewünschten Stelle. Ziehen Sie dazu den doppelseitigen Streifen ab und legen Sie ihn auf eine flache, saubere Oberfläche. Beachten Sie, dass die Installationshöhe für eine optimale Erkennung zwischen 1,80 und 2,10 Metern liegen sollte und dass der Erkennungsbereich 120° beträgt und einen Abstand von bis zu 7 Metern hat.

IT · Una volta aggiunto il sensore all'applicazione, installarlo nel posto desiderato. Per fare questo, staccare le strisce a doppia faccia e posizionarlo su una superficie pulita e piana. Tenere presente che per un rilevamento ottimale, l'altezza di installazione deve essere compresa tra 1,80 e 2,10 metri e che il campo di rilevamento è di 120° e ha una distanza fino a 7 metri.

Sensor de movimiento

Sensor WiFi para interior

Guía de instalación



1

ES · Descarga la App Orange Smart Home ES > Instálala > Crea tu cuenta > Inicia sesión.

EN · Download the Orange Smart Home ES App > Install > Create account > Login.

PT · Descarrega a App Orange Smart Home ES > Instala > Cria a tua conta > Login.

FR · Téléchargez l'APP Orange Smart Home ES > Installez-la > Créez votre compte > Connexion.

DE · Orange Smart Home ES App herunterladen > App installieren > Konto erstellen > Anmelden.

IT · Scarica la APP Orange Smart Home ES > Installala > Crea il tuo account > Accedi.



Orange
Smart Home ES



COMPATIBILIDADES

ASISTENTES DE VOZ

OTROS



2

ES · Añade tu sensor.

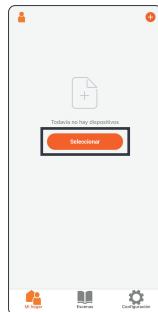
EN · Add your sensor.

PT · Adicione sua sensor.

FR · Ajoutez votre capteur.

DE · Fügen Sie Ihren Sensor hinzu.

IT · Aggiungi la tua sensore.



3

ES · Selecciona la categoría.

EN · Select the category.

PT · Selecione a categoria.

FR · Sélectionnez la catégorie.

DE · Wählen Sie die Kategorie.

IT · Seleziona la categoria.



4

ES · Retira el plástico protector de la batería, desliza la tapa hacia la dirección "OPEN" y presiona el botón reset (1) durante aproximadamente 6 segundos hasta que el led (2) empiece a parpadear rápidamente. Después vuelve a colocar la tapa deslizando-a en la dirección "CLOSE".

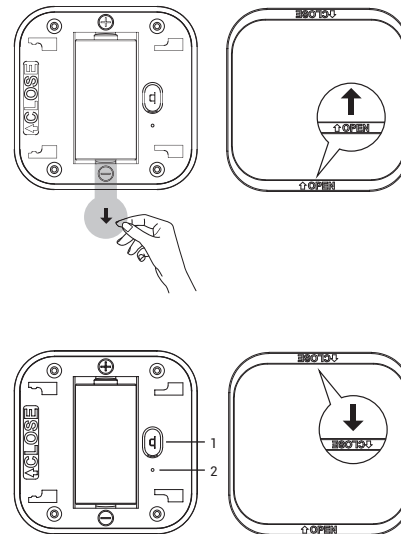
EN · Remove the protective plastic from the battery, slide the cover to the "OPEN" direction and press the reset button (1) for about 6 seconds until the LED (2) starts to flash quickly.

PT · Retire o plástico protetor da bateria, deslize a tampa na direção "OPEN" e prima o botão reset (1) durante cerca de 6 segundos até que o LED (2) comece a piscar rapidamente. Depois volte a colocar a tampa deslizando-a na direção "CLOSE".

FR · Retirez le plastique du protecteur de la batterie, faites glisser le couvercle dans la direction "OPEN" et appuyez sur le bouton de réinitialisation "reset" (1) pendant environ 6 secondes jusqu'à ce que le voyant (2) commence à clignoter rapidement. Remettez ensuite le couvercle en place en le faisant glisser dans le sens "CLOSE".

DE · Entfernen Sie die Schutzfolie von der Batterie, schieben Sie die Abdeckung in Richtung „OPEN“ und drücken Sie die Reset-Taste (1) für ca. 6 Sekunden, bis die LED (2) schnell zu blinken beginnt. Bringen Sie dann die Abdeckung wieder an, indem Sie sie in Richtung „CLOSE“ schieben.

IT · Rimuovere la plastica protettiva dalla batteria, far scorrere il coperchio in direzione "OPEN" e premere il pulsante di reset (1) per circa 6 secondi fino a quando il LED (2) inizia a lampeggiare velocemente. Quindi riposizionare il coperchio facendolo scorrere nella direzione "CLOSE".



ES: Para consultar el manual completo y resolver cualquier duda, visita: support.spc.es
Teléfono: +34 944 58 01 78

EN: To read the full manual and resolve any queries, visit: support.spc.es

PT: Para consultar o manual completo e resolver qualquer dúvida, visite: support.spc.es
Telefone: +351 308 805 245

FR: Pour consulter le manuel complet et résoudre tout doute, visitez: support.spc.es

DE: Um das vollständige Handbuch einzusehen und alle Fragen zu beantworten, besuchen Sie: support.spc.es

IT: Per consultare il manuale completo e risolvere qualsiasi dubbio, visita: support.spc.es



Copyright © 2022, Smart Products Connection S.A. All rights reserved.
SPC is a registered trademark of Smart Products Connection S.A.
spc.es

SPC 2022/01